



Lamparfahr de Vany

Vass4R05s306-310



Collection Vassal-Montpellier

2163Mtp1

*Handwritten notes in the top right corner:*  
Cl 4  
P 9  
Lamparfahr de Vany  
Vass4R05s306-310

*Cl 4 Pl 10 A 9*

*Lamparfahr de Vany*





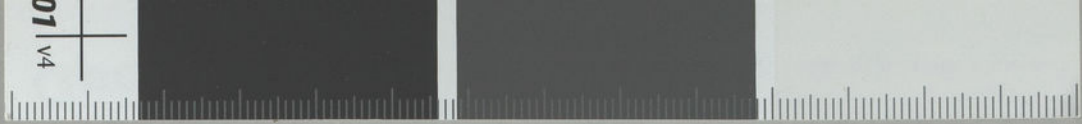














Désignation : *Lamparfahr de Vany*

Clos 4 Planche 10 Côté A N° 9

Vigueur : 2

Date de maturité :

*le 12-9-1958 Z=0*  
*+4*

Charge :

s. 10

21

30

40

50

Désignation : *Lamparfahr de Vany*

Clos 4 Planche 10 Côté A N° 9

Vigueur : 2

Date de maturité :

*le 7-9-59*  
*P=1*

Charge :

s. 11

25

34

40

52

Désignation : *Lamparfahr de Vany*

Clos 4 Planche 10 Côté A N° 9

Vigueur : 4

Date de maturité

*+5 5-9-60*  
*P=0*

Charge :

s. 1

2

3

4

5

*7*

*5*

*3*

*6*

*6*

Désignation :

Clos 4 Planche 10 Côté A N° 9

Vigueur : 3

Date de maturité :

*2-9-61*  
*+4 P=0*

Chargé :

s. 1 2

2 3

3 6

4 2

5 4



Désignation : *Lamyafahr de Vany*  
Clos 4 Planche 10 Rang 4 Souche 9  
Vigueur : 4 Vb 13.8 62  
Date de maturité : 28-8-62  
Pourriture : 0 (+2)

GRAPPE : (G) - M - P - L - M - (C)

BAIE : TG - G - (M) - P.

(Bl) - Gr - Rs - Rg - N.

Charge :

s 1 23 saveur : (S) - m - ar - fox - herb.  
Disc - (sph) - ell - Cv.  
Obor - cyl - fus.  
s 2 17  
s 3 9 avec pépins - ~~apryène~~  
s 4 12 jus : inc - caloré.  
s 5 16



Année 1958

Camparfabr de Vany.

N° ..... Planche *Clas 4 P 10 A 9* Côté .....

	Nombre total	D A T E S									
	27.3	31.3	2.4								
1	4.	1.	2.	3.x							
2	4.	0.	1.	3.x							
3	4.	3.	3.	3.x							
4	6.	0.	2.	3.x							
5	4.	0.	1.	1.							

De 1-4-58 +9  
III<sup>e</sup>

Camparfabr de Vany

Année 1959

*Clas 4 Pl 10 A 9*

N° ..... Planche ..... Côté .....

	Nombre Total	D A T E S									
	16.3	19.3	23.3								
1	4.	0.	1.	1.							
2	6.	2.	3.	4.							
3	5.	1.	2.	3.							
4	4.	1.	1.	2.							
5	6.	1.	1.	3.							

De 23-3-59 +7



Année

1960

N°

484 010 . A9.

Planche

Lamparfahr de Vany

Côté

	Nombre		D A T E S				
	Total						
		14.3	18/3	21.3	24/3		
1	6	0	0	2	3 x		
2	8	0	3	5	7 x		
3	5	0	1	2	3 x		
4	6	2	3	5	6 x		
5	6	0	0	2	4 x		

De 23-3-60 x

+ 13

Année : 1961

Lamparfahr de Vany

Emplacement : 44. 10A9

	Nombre		D A T E S				
	total						
		13.3	16.3				
1	11	0	5				
2	13	3	16 x				
3	10	1	2				
4	11	2	9 x				
5	10	0	8 x				
6							
7							
8							
9							
10							

De 15-3-61 x

+ 9



Année 1962

Lamparfahr de Vany

N° ..... Planche Cl 4 P 10 A 9 Côté .....

		P A T E S									
		Nombre total	5.4	10.4							
12 longue 12	1	12	.4	9.x	..	..	..	..	..	..	..
	2	11	.3	9.x	..	..	..	..	..	..	..
	3	15	.5	11.x	..	..	..	..	..	..	..
	4	13	.6	9.x	..	..	..	..	..	..	..
	5	12	.3	9.x	..	..	..	..	..	..	..

D de 8.4 62x +5



Désignation : *Lamprolabe de Vany*

VASSAL *Cl 4* Planche *10* Côté *A* N° *9* Souche 1 2 *(3)* 4 5.

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

31 - épanoui *(4)* - moyen 5 - globuleux 6.

32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 -  
cotonneux *(9)*.

30 - blanc *(1)* *pointe carminée* - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -  
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

31 - étalées 7 - en gouttière *(8)* - autres 9.

39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses 8 - cotonneuses *(9)*.

29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes *(5)* - à plages bronzées 6 -  
entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la couleur  
de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille détachées sera notée.

*Travail 4-5-57.*



N° ordre

Désignation:

VASSAL *cel* Planche *10* côté *A* N° *9* souche 1 2 *(3)* 4 5.

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne.

- 45 - Nervures - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux *(8)* - cotonneux 9.
- 46 - Limbe - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux *(8)* - cotonneux *(9)*.
- à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté *(3)*  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- à Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté *(3)* -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 47 - blanc 0 - Fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3.  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7.  
vert *(8)* - autre 9.
- 48 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux *(7)*  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 48 - totalement 1 - sillon 2 - partiellement *(3)*.

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé *(9)*.
- 49 - glabre *(2)* - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4.  
sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.  
- entièrement *(1)* - partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - femelle 5.

*Remmes le 17.5.58*



N° ordre

Désignation :

Lampyris de Vany

VASSAL 44 Planche 10 côté A N° 9 Souche ① 2 3 4 5.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

50. - mérithalle : dos coloré 1 - à raies ② - vert 3.  
                  ventre coloré 7 - à raies 8 - vert ⑨.
- 51 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert ③.  
                  ventre coloré 7 - à raies 8 - vert ⑨.
- 52 - vrille : verte ① - jaune 2 - rouge clair 3 -  
                  rouge foncé 4.
- 52 - bourgeon : coloré 7 - vert ⑧.

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

Reimer 59



N° ordre

Désignation

Lamparfahr de Vany -

VASSAL planche 10 côté A N° 9 souche 1 2 3 4 5.

cel

FEUILLE ADULTE.

34 - Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6. -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 - limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5.  
plissée au point pétiole 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiole rouge 2 -  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

38 - face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen 2 - court 3.

39 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 9.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

- angle pétiole/nerf : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

ANGEL le 18-6-58



N° d'ordre

Désignation

VASSAL *Qu* planche 10 côté A N° 9 souche 1 ② 3 4 5.

*Campanulifera*

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne ② - Petite 3.  
24 - Lâche 4 - Moyenne ⑤ - Compacte 6.  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible ⑧ - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé ① - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré ⑤

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse ② - Moyenne ③ - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière ⑧.  
27 - De couleur blanc ① - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
27 - Très pruinée 7 - pruinée ⑥ - non pruinée 9.  
- Coloration régulière ④ - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde ① - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant 1 - non persistant ②.  
29 - A section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée ⑦.  
29 - A jus incolore ① - coloré 2.  
33 - A peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.  
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - molle 8.  
30 - A saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long 1 - moyen ② - court ③.  
31 - A pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.  
31 - A bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 - A bourrelet : évident ① - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court ④ - moyen 5 - long 6.  
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.  
33 - De séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile ②.

*André September 58*



Zanichelli

Dénomination ..... Lampor ..... 4 ..... 10 A. 9 .....

Planche ..... 8 ..... côté ..... 8 ..... Rang ..... 108 ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), séteux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), tomenteux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... (0.5) ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
" : saillant (1), effacé (2).  
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Zanichelli 62



Dénomination ..... *Lamparfabr de Vany* .....  
Planche ..... côté ..... Rang *4.10.4.9* ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétoux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4)  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... *5* ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3), ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
" : saillant (1), effacé (2)  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Gausserand M/62*